

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN GÒ DẦU
TỈNH TÂY NINH
Bản án số: 80/2021/HS-ST
Ngày 24-6-2021

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN GÒ DẦU, TỈNH TÂY NINH

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**
- **Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:** Ông **Đặng Hoài Dinh**
- **Các Hội thẩm nhân dân:**
 1. Ông **Nguyễn Tuyển**.
 2. Bà **Trần Thị Đào**.
- **Thư ký phiên tòa:** Bà Hồ Thị Ngọc Dung - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Gò Dầu, tỉnh Tây Ninh.
- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gò Dầu, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa:** Ông Trần Minh Tân – Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 6 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Gò Dầu, tỉnh Tây Ninh xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 62/2021/HSST ngày 13 tháng 5 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 81/2021/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 6 năm 2021 đối với bị cáo:

Lê Kim Th (T); sinh năm 1976, tại tỉnh Tây Ninh; Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và cư trú hiện nay: 01/69B, khu phố T, thị trấn GD, huyện GD, tỉnh TN; Nghề nghiệp: kinh doanh nhà nghỉ; Trình độ học vấn: 7/12; Dân tộc: kinh; Giới tính: nữ; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Lê Văn Ch (đã chết) và bà Trần Thị B, sinh năm 1942; Chồng: Trần Hoàng L, sinh năm 1974; Con: có 02 người; Tiền án, tiền sự: không có; Nhân thân: chưa bị xử lý vi phạm hành chính lần nào và chưa bị truy cứu trách nhiệm hình sự lần nào; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 19-01-2021 đến ngày 28-01-2021 được trả tự do. *có mặt*.

Người làm chứng:

- 1/ Anh Nguyễn Hoài A, sinh năm 1998. *Vắng mặt*.
Địa chỉ: ấp Ph, xã Th, huyện GD, tỉnh TN.
- 2/ Anh Nguyễn Trung H, sinh năm 1992. *Vắng mặt*.
Địa chỉ: ấp L, xã N, huyện D, tỉnh TN.
- 3/ Chị Trần Thị Ngọc V, sinh năm 1985. *Vắng mặt*.
Địa chỉ: ấp Th, xã Nh, huyện T, tỉnh LA.
- 4/ Chị Trà Kim H1, sinh năm 1972. *Vắng mặt*.

Địa chỉ: ấp X, xã TP, huyện GD, tỉnh TN.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Lê Kim Th là chủ nhà nghỉ C thuộc khu phố T, thị trấn GD, huyện GD, tỉnh TN. Khoảng tháng 10-2020, do muốn lôi kéo khách đến nhà nghỉ của mình để thuê trọ và đồng thời môi giới, chứa mại dâm để thu lợi nên Th đã móc nối thỏa thuận với hai gái bán dâm Trần Thị Ngọc V tiếp viên đang thuê trọ và Trà Kim H1 giúp việc dọn vệ sinh nhà nghỉ là tiền khách mua dâm thì gái bán dâm được hưởng, còn tiền thuê phòng và tiền môi giới do Th hưởng. Th sẽ trực tiếp thỏa thuận với khách giá tiền mỗi lần bán dâm và nhận tiền, rồi sẽ đưa lại cho gái bán dâm. Với cách thức trên, tại nhà nghỉ của Th, Th đã môi giới và chứa cho V bán dâm được 10 lần và H1 bán dâm được 01 lần, trong đó:

Lần 1: Khoảng tháng 11-2020, Nguyễn Hoài A có nhu cầu mua dâm nên đến nhà nghỉ C kêu Th tìm người bán dâm cho A. Sau khi thỏa thuận mua bán dâm xong, A đưa cho Th 600.000 đồng, trong đó 500.000 đồng tiền V bán dâm cho A và 100.000 đồng tiền thuê phòng. A và V vào phòng để thực hiện hành vi mua bán dâm. Sau đó, Th đưa lại cho V 500.000 đồng tiền bán dâm.

Lần 2: Khoảng 13 giờ ngày 19-01-2021, A và Nguyễn Trung H có nhu cầu mua dâm nên đến nhà nghỉ C kêu Th tìm người bán dâm cho A và H. Th bố trí cho A vào phòng số 10, H vào phòng số 05 đợi Th kêu người đến bán dâm. Th đến phòng số 21 kêu V đến phòng số 10 để bán dâm cho A. Khi đến phòng số 10, A đưa cho Th 600.000 đồng thì Th đưa lại cho V 500.000 đồng tiền bán dâm và giữ lại 100.000 đồng tiền thuê phòng. Sau đó, Th đến phòng số 03 kêu H1 đến phòng số 05 bán dâm cho H. Khi đến phòng số 5, H đưa cho Th 650.000 đồng, trong đó 500.000 đồng là tiền H1 bán dâm nhờ Th giữ dùm, 100.000 đồng là tiền thuê phòng, còn 50.000 đồng là Th xin H để bồi dưỡng cho người dọn dẹp phòng. Đến 14 giờ cùng ngày, Công an huyện Gò Dầu bắt quả tang V đang bán dâm cho A và H1 đang bán dâm cho H.

Kết quả thu giữ và xử lý vật chứng: 01 điện thoại di động Samsung hiệu DUOS, màu trắng, số Imei: 354741/07/689666; 01 điện thoại di động Nokia 105, màu đen, số Imei: 353109118357823, số Imei2: 353109119357822; 03 vỏ chứa bao cao su chưa qua sử dụng; 01 vỏ bao cao su đã qua sử dụng và 01 bao cao su

đã qua sử dụng hiệu Vip Plus, màu vàng; tiền Việt Nam 1.250.000 đồng; 01 giấy chứng nhận đăng ký hộ kinh doanh số: 45H80111/AU, đăng ký lần đầu ngày 20-02-2006, đăng ký thay đổi lần thứ nhất ngày 23-01-2013 do Phòng Tài chính – Kế hoạch huyện Gò Dầu cấp; 01 giấy chứng nhận đủ điều kiện về an ninh trật tự số 57, ngày 06-4-2018 do Công an huyện Gò Dầu cấp, người đứng tên kinh doanh Lê Kim Th. Tất cả đã chuyển Cơ quan Thi hành án dân sự huyện Gò Dầu tạm giữ chờ xử lý.

Về kê biên tài sản: Cơ quan điều tra đã kê biên tài sản là 435,8m² đất tại thửa số 96, tờ bản đồ số 15 thuộc Ô1/69B, khu phố T, thị trấn GD, huyện GD, do Lê Kim Th và chồng là Trần Hoàng L đứng tên.

Đối với hành vi mua dâm của Nguyễn Hoài A, Nguyễn Trung H và hành vi bán dâm của Trần Thị Ngọc V, Trà Kim H1 đã bị Công an huyện Gò Dầu xử phạt vi phạm hành chính.

Cáo trạng số: 65/CT-VKSGD ngày 07-5-2021 Viện kiểm sát nhân dân huyện Gò Dầu đã truy tố bị cáo Lê Kim Th về tội “Chứa mại dâm”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 2 Điều 327 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn thừa nhận có chứa mại dâm. Tuy nhiên, bị cáo không thừa nhận có chứa mại dâm nhiều lần như Cáo trạng truy tố, bị cáo cho rằng chỉ chứa mại dâm 01 lần vào ngày 19-01-2021 và bị bắt quả tang. Do bị cáo kinh doanh nhà nghỉ nên hàng ngày những cặp nam nữ ra vào nghỉ trọ rất nhiều, bị cáo nghĩ họ là vợ chồng hoặc là tình nhân với nhau, bị cáo chỉ thu tiền cho thuê phòng trọ chứ không thu tiền gì khác. Những lần chứa mại dâm khác trong Cáo trạng của Viện kiểm sát là theo lời trình bày của những người bán dâm nào bị cáo không hay biết.

Tại phiên tòa, sau khi Hội đồng xét xử công bố lời khai của chị Trần Thị Ngọc V, anh Nguyễn Hoài A (bút lục 129, 156, 157), lời khai của chị Trà Kim H1 (bút lục 141, 145), lời khai của Nguyễn Trung H (bút lục 162, 163). Vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gò Dầu do không chứng minh được các lần chứa mại dâm khác ngoài lần bắt quả tang, ai là người bán dâm, ai là người mua dâm, việc mua bán dâm xảy ra tại đâu nên đã thay đổi quyết định truy tố đối với bị cáo Th từ khoản 2 Điều 327 sang khoản 1 Điều 327 Bộ luật Hình sự. Đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng Khoản 1, 5 Điều 327; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Lê Kim Th mức án tù từ 18 đến 24 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 03 năm đến 04 năm. Phạt bổ sung bị cáo từ 20.000.000 đồng đến 30.000.000 đồng để tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

Đề nghị tiếp tục duy trì Lệnh kê biên tài sản số 08/LKB-CSĐT-ĐT ngày 25-3-2021 của Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Gò Dầu, tỉnh Tây Ninh để đảm bảo thi hành án đối với bị cáo Th.

Về xử lý vật chứng đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47, Điều 48 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Trả lại cho bị cáo: 01 giấy chứng nhận đăng ký hộ kinh doanh, 01 giấy chứng nhận đủ điều kiện về an ninh trật tự, 01 điện thoại di động Samsung hiệu DUOS, 01 điện thoại di động Nokia 105, màu đen.

Tịch thu tiêu hủy 03 vỏ chứa bao cao su chưa qua sử dụng; 01 vỏ bao cao su đã qua sử dụng và 01 bao cao su đã qua sử dụng hiệu Vip Plus, màu vàng.

Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước: Tiền Việt Nam 1.250.000 đồng.

Bị cáo nói lời nói sau cùng: bị cáo đã ăn năn hối cải, thành khẩn khai báo, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Gò Dầu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Gò Dầu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo thể hiện: Lúc 14 giờ ngày 19-01-2021, tại nhà nghỉ C do bị cáo Lê Kim Th làm chủ thuộc khu phố T, thị trấn GD, huyện GD, tỉnh TN. Sau khi Nguyễn Hoài A đề nghị, Lê Kim Th đã có hành vi chứa Trần Thị Ngọc V bán dâm cho Nguyễn Hoài A và Trà Kim H1 bán dâm cho Nguyễn Trung H trong cùng một thời điểm thì bị bắt quả tang.

Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa, phù hợp với lời trình bày của những người tham gia tố tụng khác, vật chứng được thu giữ. Hành vi của bị cáo đã thỏa mãn các yếu tố cấu thành tội phạm của tội “Chứa mại dâm”, theo quy định tại khoản 1 Điều 327 Bộ luật Hình sự. Do đó, lời luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ.

[3] Vụ án mang tính chất nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo trực tiếp xâm phạm đến trật tự công cộng được pháp luật bảo vệ. Bị cáo do muốn có

tiền tiêu xài mà không phải bỏ công lao động cực khổ, nên đã thực hiện hành vi phạm tội. Do đó, khi quyết định hình phạt cần áp dụng đối với các bị cáo một mức án nghiêm mới có đủ thời gian giáo dục riêng đối với từng bị cáo và phòng ngừa chung cho toàn xã hội.

Khi quyết định hình phạt, có xem xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và vai trò của từng bị cáo trong vụ án như sau:

- Tình tiết tăng nặng: Không có.

- Tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo có cha là ông Lê Văn Ch được Hội đồng Bộ trưởng tặng Bằng khen vì đã có thành tích trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình được quy định tại Điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự mà bị cáo được hưởng.

Xét thấy, bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo và việc không bắt bị cáo đi chấp hành hình phạt tù cũng không gây ảnh hưởng xấu đến cuộc đấu tranh phòng, chống tội phạm, không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Do đó, khi quyết định hình phạt không cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, mà xem xét cho bị cáo được hưởng án treo cũng là phù hợp.

[4] Đối với đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gò Dầu, Hội đồng xét xử thấy có căn cứ, đúng pháp luật nên chấp nhận.

[5] Về xử lý vật chứng và tiền thu lợi bất chính:

- 01 giấy chứng nhận đăng ký hộ kinh doanh số: 45H80111/AU, đăng ký lần đầu ngày 20-02-2006, đăng ký thay đổi lần thứ nhất ngày 23-01-2013 do Phòng Tài chính – Kế hoạch huyện Gò Dầu cấp; 01 giấy chứng nhận đủ điều kiện về an ninh trật tự số 57, ngày 06-4-2018 do Công an huyện Gò Dầu cấp, người đứng tên kinh doanh Lê Kim Th là giấy tờ đăng ký kinh doanh của bị cáo, cần trả lại cho bị cáo.

- 01 điện thoại di động Samsung hiệu DUOS, màu trắng, số Imei: 354741/07/689666; 01 điện thoại di động Nokia 105, màu đen, số Imei: 353109118357823, số Imei2: 353109119357822 bị cáo dùng liên lạc cá nhân, không liên quan đến hành vi phạm tội, nên cần trả lại cho bị cáo.

- 03 vỏ chứa bao cao su chưa qua sử dụng; 01 vỏ bao cao su đã qua sử dụng và 01 bao cao su đã qua sử dụng hiệu Vip Plus, màu vàng là công cụ bị cáo phục vụ cho hành vi phạm tội, không còn giá trị sử dụng, nên cần tịch thu tiêu hủy.

- Tiền Việt Nam 1.250.000 đồng. Trong đó có 200.000 đồng bị cáo thu lợi bất chính mà có, số tiền còn lại là tiền mua bán dâm mà có, nên cần tịch thu tất cả để nộp ngân sách Nhà nước.

Đối với Lệnh kê biên tài sản số 08/LKB-CSĐT-ĐT ngày 25-3-2021 của Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Gò Dầu, tỉnh Tây Ninh đã kê biên thửa đất số 96 tờ bản đồ số 15 diện tích 435,8m² tại khu phố T, thị trấn GD, huyện GD, tỉnh TN do bị cáo đứng tên, cần tiếp tục duy trì để đảm bảo thi hành án đối với bị cáo.

[6] Do Hội đồng xét xử kết luận bị cáo có tội và bị kết án. Nên bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;
Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1/ Tuyên bố bị cáo Lê Kim Th (T) phạm tội “Chứa mại dâm”.

Căn cứ vào khoản 1, khoản 5 Điều 327; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Lê Kim Th (T) 02 (hai) năm tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 04 (bốn) năm, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Phạt bổ sung bị cáo Lê Kim Th (T) số tiền 30.000.000 (ba mươi triệu) đồng để tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

Giao bị cáo Lê Kim Th (T) cho Ủy ban nhân dân thị trấn Gò Dầu, huyện Gò Dầu, tỉnh Tây Ninh giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo Lê Kim Th (T) thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

“Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ hai lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo”.

Tiếp tục duy trì Lệnh kê biên tài sản số 08/LKB-CSĐT-ĐT ngày 25-3-2021 của Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Gò Dầu, tỉnh Tây Ninh đã kê biên thửa đất số 96 tờ bản đồ số 15 diện tích 435,8m² tại khu phố T, thị trấn GD, huyện GD, tỉnh TN, để đảm bảo thi hành án đối với bị cáo.

2/ Các biện pháp tư pháp: Căn cứ vào Điều 47, Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tuyên trả lại cho bị cáo Lê Kim Th (T): 01 giấy chứng nhận đăng ký hộ kinh doanh số: 45H80111/AU, đăng ký lần đầu ngày 20-02-2006, đăng ký thay đổi lần thứ nhất ngày 23-01-2013 do Phòng Tài chính – Kế hoạch huyện Gò Dầu cấp; 01 giấy chứng nhận đủ điều kiện về an ninh trật tự số 57, ngày 06-4-2018 do Công an huyện Gò Dầu cấp, người đứng tên kinh doanh Lê Kim Th; 01 điện thoại di động Samsung hiệu DUOS, màu trắng, số Imei: 354741/07/689666; 01

điện thoại di động Nokia 105, màu đen, số Imei: 353109118357823, số Imei2: 353109119357822.

Tuyên tịch thu nộp ngân sách Nhà nước: Tiền Việt Nam 1.250.000 đồng.

Tuyên tịch thu tiêu hủy: 03 vỏ chứa bao cao su chưa qua sử dụng; 01 vỏ bao cao su đã qua sử dụng và 01 bao cao su đã qua sử dụng hiệu Vip Plus, màu vàng.

(Theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 12 tháng 5 năm 2021 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Gò Dầu).

3/ Án phí: Căn cứ vào Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Lê Kim Th (T) phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4/ Báo cho bị cáo có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND tỉnh Tây Ninh;
- Phòng KTNV. TA tỉnh Tây Ninh;
- Phòng lý lịch STP tỉnh Tây Ninh;
- Phòng PV 06 CA tỉnh Tây Ninh;
- VKSND huyện Gò Dầu;
- Công an huyện Gò Dầu (02 bản);
- Nhà tạm giữ CA huyện Gò Dầu;
- CC.THADS huyện Gò Dầu;
- UBND và Công an thị trấn Gò Dầu;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu tập án HSST./.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đặng Hoài Dinh